

Landesgesetzblatt

für das

Herzogthum Krain.

Jahrgang 1885.

VI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 1. September 1885.

Deželni zakonik
za
vojvodino Kranjsko.

Léto 1885.

VI. kos.

Izdan in razposlan 1. septembra 1885.

Liubljana.

Ljubljana.

11.

**Ukaz c. kr. deželnega predsednika na Kranjskem z dné 24. avgusta
1885. l., št. 7926,**

obseزاوچ predpis o desinfekciji ali razkuženji.

Da se ubrani raznašanje nalezljivih bolezni, izdajam naslednji predpis o desinfekciji ali razkuženji.

I. Razkuženje mestnostij in zaprtih prostorov.

Da se razkužijo zaprti prostori, kakor bolniške sobe, delarnice, šolski prostori, ječarne, kosarne, železnocestni vozovi, stranišča, mrtvačnice i. t. d. pomiti je tla s karbolno vodo (narejeno iz 2—3 delov čiste karbolne kisline na vsakih 100 delov vode), ali z raztopino klorovega apna (po 1 del klorovega apna na vsakih 100 delov vode), pobeliti je stene in strop z apnenim belilom, katero v vsakih 100 delih obseza po 1—2 dela karbolne kisline; prezračiti je prostore ter izpariti jih z lesnim kisom (octom) ali karbolnim prahom (kateri se nareja tako, da se po 1 del v vodo stočene karbolne kisline zmeša vselej s 100 deli zemlje ali peska ali sadre (malca) ali ogljenega prahu; poškropiti je tla, stene in strop s karbolno vodo.

V nerabljenih prostorih se pomijejo tla z raztopino klorovega apna ali z belilom ali vročim lugom, in postavijo se po njih skledice, nalite z močnim octom (kisom) ali z ocetno kislinou in klorovim apnom ali s solitarno kislinou in s kamenim oljem ali petrolejem; potem se prostori pokadé z žveplom (žveplene niti se sežgó na lončenih posodah). Nato je prostore izdatno prezračiti in s karbolno vodo poškropiti.

Povlak, posode in vsakovrstno leseno orodje se razkužijo, ako se pomijejo z vročim lugom ali s karbolno vodo.

II. Razkuženje odprtih prostorov.

Odprte prostore, kakor dvorišča, sejmišča, pokopališča i. t. d. je najprej počistiti in zakopati vse morebiti na takih prostorih gnijoče stvari; potem je najbolje, da se polijó s klorovim apnom ali z apneno raztopino.

III. Razkuženje posod, izmetov in odpadkov.

Da se razkužijo posode, katere rabijo bolnikom, kakor sklede, posode in stoli za telesno potrebo, pluvalniki, gnojne odeje i. t. d. splakniti jih je s karbolno vodo. Za stranišča, gnojne lame in njih okolino, za gnojišča nam služijo raztopine zelene galice v vodi (po $\frac{1}{2}$ kilograma na 10 litrov vode), potem raztopine klorovega apna in karbolne vode, katere se menjáje vsak 2. ali 3. dan vánje vlivajo; dalje se trosi v njé zmes, obstoječa iz 100 delov sadre (malca ali gipsa), 50 delov apna, 10 delov lesenega oglja,

11.

**Verordnung des k. k. Landespräsidenten in Krain vom 24. August 1885,
§. 7926,**

enthaltend die Vorschrift über Desinfection.

Zur Hintanhaltung der Verbreitung ansteckender Krankheiten finde ich nachstehende Vorschrift über Desinfection zu erlassen:

I. Desinfection von Localitäten und geschlossenen Räumen.

Die Desinfizierung geschlossener Räume, wie Krankenzimmer, Arbeitsäle, Schul-localitäten, Gefängnisträume, Kasernen, Eisenbahnwaggons, Aborte, Leichenkammern u. s. w., hat durch Scheuerung der Fußböden mit Carbolwasser (bereitet aus 2—3 Theilen reiner Carboläsüre auf 100 Theile Wasser) oder Chlorkalklösung (1 Theil Chlorkalk auf 100 Theile Wasser), durch Tünchung der Wände und Decken mit Kalkmilch, welche in 100 Theilen je 1—2 Theile Carboläsüre enthält; durch Lüften der Räumlichkeiten und durch Verdampfen von Holzessig oder Carbolpulver (bereitet durch Mischung von je Einem Theile in Wasser angerührter Carboläsüre mit je 100 Theilen Erde oder Sand oder Gips oder Kohlenpulver), durch Besprengung des Fußbodens, der Wände und der Decken mit Carbolwasser zu geschehen.

In unbenützten Räumen werden die Fußböden mit Chlorkalklösung oder Bleich-flüssigkeit oder heißer Lauge gescheuert und werden in denselben Schalen aufgestellt, welche starken Essig oder Essigsäure und Chlorkalk oder Salpetersäure mit Steinöhl enthalten, dann Schwefelräucherungen (Schwefelfäden auf Thongeschirren verbrannt) vorgenommen. Hierauf sind die Räume ausgiebig zu lüften und mit Carbolwasser zu besprengen.

Anstrich, Geschirre und Holzgeräthe aller Art werden durch Scheuerung mit heißer Lauge oder mit Carbolwasser desinfiziert.

II. Desinfection offener Räume.

Zur Desinfizierung offener Räume, wie Hofräume, Marktplätze, Begräbniszplätze u. s. w. eignet sich nach vorausgehender Säuberung und Vergrabung von etwa vorhandenen faulenden Resten am besten die Biegierung mit Chlorkalk oder Kalklösung.

III. Desinfection von Geräthschaften, Auswurfsstoffen und Absäften.

Zur Desinfizierung der bei Kranken verwendeten Geräthschaften, als Leibschüsseln, Nachttöpfse, Nachtstühle, Spucknäpfe, Eiterdecken u. s. w. dienen Ausspülungen mit Carbolwasser; für Abritte, Senkgruben und deren Umgebung, für Düngerhaufen, Lösungen von Eisenvitriol (Kupferwasser) in Wasser ($\frac{1}{2}$ Kilogramm auf 10 Liter Wasser), dann Chlorkalklösung und Carbolwasser, welche in 1—2 tägigen Zwischenräumen abwechselnd eingesoffen werden; ferner die Eintragung einer Mischung, bestehend aus je 100 Theilen

5 delov karbolne kisline. Za cevi pri straniščih, lijake, vodotoče, vsakovrstne odtoke, pisoarje i. t. d. nam rabi karbolna voda ali raztopina klorovega apna.

Rabljeni šarpija, obeze, gnojni ohlapki i. t. d. posteljna slama, seno ali slama iz žimnic ali slamnic se morajo sežgati.

IV. Razkuženje životnega in posteljskega perila in obleke.

Životno perilo, blazine, žimniške in slamniške prevlake in drugo posteljsko perilo je, kadar se nič več ne rabijo, pomočiti v karbolno vodo, potem kuhati jih nekaj časa v lugu; žimnice in obleko je v peči na 80—90 ° R. segreti, nato iztepsti ter delj časa na zraku pustiti.

Kjer teh stvari ni možno v peči segreti, morajo se posebno premočeni komadi sežgati, drugi pa z žveplom prekaditi, nató s karbolno vodo poškopititi, delj časa na zraku pustiti in potem iztepsti.

V. Razkuženje vode.

Pitna voda se najgotoveje naredi naškodljiva s tem, da se prevrè, sicer pa, da se ji dodá toliko manganovo-prekislega kalija, da se voda komaj barvana vidi. Kalna voda se more sčistiti, ako se ji doda betvica galuna ali čiste sode.

VI. Razkuženje ljudij, ki so prišli v dotiko z nalezljivimi tvarinami.

Ljudje naj roke in druge okuženju izpostavljene dele omijejo z raztopinami mangano-prekislega kalija in ž njimi očistijo usta in nosnice.

C. kr. deželni predsednik:

Baron Winkler s. r.

Gips, 50 Theilen Kalk, 10 Theilen Holzkohle, 5 Theilen Carbolsäure; für Röhrenleitungen an Abritten, Rinnsteinen, Canälen, Abflüssen allerlei Art, Pisseoirs u. s. w., Carbolwasser oder Chlorkalklösung.

Gebrauchte Charpie, Bandagen, Eiterlappen u. s. w., Lagerstroh, Heu und Stroh aus Matratzen müssen verbrannt werden.

IV. Desinfection der Leib- und Bettwäsche, sowie der Bekleidungsstücke.

Leibwäsche, Polster und Matratzenüberzüge, sonstige Bettwäsche sind nach dem Gebrauche in Carbolwasser zu tauchen, dann einige Zeit in Lauge zu kochen; Matratzen und Kleidungsstücke werden in Backöfen auf 80°—90° R. erhitzt, hierauf ausgeklopft und längere Zeit gelüftet.

Wo das Erhitzen in Backöfen nicht thunlich, sind besonders durchfeuchtete Stücke zu verbrennen, die andern mit Schwefel durchzuräuchern, hierauf mit Carbolwasser zu besprengen, längere Zeit an der Luft zu belassen, dann auszuklopfen.

V. Desinfection des Wassers.

Trinkwasser wird durch Abkochen am sichersten unschädlich gemacht, sonst durch Zusatz von übermanganatsauerem Kali, so daß das Wasser kaum gefärbt erscheint. Trübes Wasser kann durch eine Spur Alum oder reine Soda geklärt werden.

VI. Desinfection der Menschen, die mit ansteckenden Stoffen in Berührung waren.

Menschen sollen Hände und andere der Infection ausgesetzt gewesene Theile mit Lösungen von übermanganatsauerem Kali waschen, Mund und Nasenhöhle damit reinigen.

Der k. k. Landes-Präsident:

Freiherr von Winkler m. p.

